



# HOERBIGER

## Lieferschein

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH  
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld  
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

Lieferschein: 30177223  
Lieferdatum: 22.06.2021  
Auftragsnummer: 20102689  
Ihre Best-Nr.: 550004506703  
Lieferung: Komplet  
Kontakt: Beate Stemmler  
E-Mail: beate.stemmler@hoerbiger.com  
Nettogewicht: 472,320 KG  
Bruttogewicht: 565,820 KG  
Anzahl Packstücke: 1  
Lieferanten Nr: 910195611

235212

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 1  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 22/6/21  
Firma

Kunden-Nr.: 198414 Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) BA

Spediteur: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG  
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -  
Versandart: LKW  
Abladestelle: 14248

120786248  
501341279

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
22 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

| Pos.   | Art.Nr.      | Bezeichnung                                                                                                          | Nettogewicht | Menge EH |
|--------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|
| 10     | 1012-2266-03 | Hub system Ø72<br>Alte Mat-Nr.: S0550589400<br>Kunden-Mat-Nr.: 0550589400<br>Charge: 0020181040<br>Ursprungsland: DE | 0,492 KG     | 960 ST   |
| 900002 | 8000-2241-00 | TBA-550211 RL-KLT-Behälter 4314 -<br>Grün<br>Alte Mat-Nr.: TBA-550211                                                |              | 48 ST    |
| 900003 | 8000-2089-00 | TBA-520857 EUR-Poolpal. DIN 15 146<br>Alte Mat-Nr.: TBA-520857<br>Kundenmaterialnummer: EURO-PAL.                    |              | 1 ST     |
| 900004 | 8000-2092-00 | TBA-520892 KLT-Palettendeckel VDA                                                                                    |              | 1 ST     |

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun  
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267  
UID-Nr. DE25319706 / St. Nr. des Organträgers: 119/115/60277  
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700  
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Lieferschein: 30177223

| Pos. | Art.Nr. | Bezeichnung                | Nettogewicht | Menge EH |
|------|---------|----------------------------|--------------|----------|
|      |         | A1208                      |              |          |
|      |         | Alte Mat-Nr.: TBA-520892   |              |          |
|      |         | Warentarifnummer: 39235090 |              |          |

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.  
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<http://www.hoerbiger.com>).

|                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) Versender/Lieferant<br><b>HOERBIGER SynchronTechnik GmbH</b><br><b>Lembacher Straße 2</b><br><b>71720 Oberstenfeld</b> |  | (2) Lieferanten-Nr. <b>910195611</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | (3) Empfänger                                                                                                                                    |  |
| (5) Beladestelle<br><b>Hoerbiger 1DY</b><br><b>Oberstenfeld</b>                                                            |  | (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer<br><b>26825</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>FRACHTAUFTRAG</b> </div> |  |
| (11) Empfänger<br><b>GETRAG S.P.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                            |  | (12) Kunden-Nr. <b>202989</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | (6) Datum<br><b>21.06.2021</b>                                                                                                                   |  |
| (14) Anliefer-/Abladestelle<br><b>14248</b>                                                                                |  | (10) Spediteur-Nr. <b>144214</b><br><b>Erb Transporte GmbH</b><br><b>Am Fuchsloch 3</b><br><b>71665 Vaihingen/Enz</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | (7) Relations-Nr.                                                                                                                                |  |
| (16) Eintreff-Datum                                                                                                        |  | (17) Eintreff-Zeit <b>00:00:00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.                                                                                                                     |  |
| (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur                                                                            |  | (18) Zeichen und Nr.<br>Lieferschein-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | (19) Anzahl<br>(20) Verpackung                                                                                                                   |  |
| (21) Inhalt<br>SF                                                                                                          |  | (22) Inhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | (23) Ladem.-gewicht kg<br>(24) Bruttogewicht kg                                                                                                  |  |
| 30177191                                                                                                                   |  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Faltkarton B1<br>700 x 500 x<br>550mm                                                                                                            |  |
| 30177223                                                                                                                   |  | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | EURO-PAL.                                                                                                                                        |  |
| 0558538300                                                                                                                 |  | 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 353                                                                                                                                              |  |
| 0550589400                                                                                                                 |  | 94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 566                                                                                                                                              |  |
| (25) Summe: <b>0004</b>                                                                                                    |  | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter <b>778</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Summen (27) <b>124</b> (28) <b>919</b>                                                                                                           |  |
| (29) Gefahrgut-Klassifikation                                                                                              |  | (30) Gefahrgut-Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                  |  |
| (31) Frankatur<br><b>Ab Werk</b>                                                                                           |  | (32) Warenwert für SVS/RVS<br>EUR 20.663,04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | (33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit EUR                                                                                    |  |
| (34) Versender-Nachnahme<br>EUR                                                                                            |  | (35) Anlagen<br><div style="text-align: center;"> <b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br/>         Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br/> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 100px; height: 100px; margin: 10px auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">22 GIU 2021</div> </div> <p>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</p> </div> |  |                                                                                                                                                  |  |
| (36) Auftrags-Nr. Kunde <b>550004188701</b>                                                                                |  | (37) Kontierung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                  |  |
| (38) Transportmittel-Nr. <b>ERB</b>                                                                                        |  | (39) LKW-Code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                  |  |
| (40) Versandart <b>LKW</b>                                                                                                 |  | (41) Abrechnungs-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                  |  |
| (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten.      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                  |  |
| Firmenstempel/Unterschrift                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                  |  |
| (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen.          |  | (44) Die Sendung enthält<br>Euro-Flach-Pal.(FP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | davon getauscht<br>Euro-Flach-Pal.(FP)                                                                                                           |  |
| Datum                                                                                                                      |  | Uhrzeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Unterschrift                                                                                                                                     |  |
| Euro-Glitter-Pal.(GP)                                                                                                      |  | Euro-Glitter-Pal.(GP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                  |  |

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

